

As e Link op eng Zeitungssäit illegal?

De 5. Juli huet en dänescht Geriicht en Uerteel gesprach, vun deem déi eng behaapten, et géif de fräien Informatiounsfloss am Internet a Fro stellen, an déi aner, et wäer jhust e Verdikt an engem ganz spezifische Kontext. Gewonnen huet de Rechtssträit — virleefeg jiddefalls — d'Associatioun vun den däneschen Zeitungsediteuren. Si hat geklot, well e kommerzielle Service fir Internet-Recherchen **deep linking** bedriwwen huet. Dat heescht, dës Firma huet nët nëmmen op d'Homepage higewisen, wa si en Artikel aus enger Zeitung lieseswert fonnt huet, mee si huet carrément déi direkt Adress vun dësem Text un hier Clientë geschéckt.

Zu deene flottsten Innovatiounen duerch den Internet zieler ménger Meenung no d'Newsletteren. Zwar gouf et scho laang vir-drin Revue-de-pressën, mee wien als Privatperson konnt sech sou eng scho leeschten? Eng vu ménge léifsten Adressen as de *Perlentaucher*, e Site, deem all Dag sämtlech Artikelen aus dem däitschproochige Feuilleton sammelt an u séng sëllech Abonnente fir näischt verschéckt. Méin-des gët et esouguer nach eng zweet Liwwerung mat kultur- a gesellschaftspoliteschen Artikelen aus enger Partie vu wichtege internationale Wocheblieder. Praktesch as un deem Service, datt ee jhust nach op e Link muss klicken, a schons gët een direkt bei dee gesichten Artikel gefuert, ouni laang Ëmweër iwwert d'Homepage vun der jeweiliger Zeitung mussen ze maachen. Dat erliichtert dem Lieser d'Liewen a spuert him e ganze Koup Zäit. Mee d'Vertrieder vun den dänesche Qualitéitsblieder sin do anerer Meenung. Duerfir hu si dem Recherchedéngscht *Newsbooster* de Prozess gemaach.

D'Editeuren hu gemengt, si hätten e kommerzielle Schued, well d'Annoncen op hieren Homepagen duerch d'Praxis vum *deep linking* u Wert géife verléieren. Ausserdem hu si der Firma *Newsbooster* virgehäit, si géif sech un den Zeitungen hierem Copyright vergräifen. D'Geriicht huet hinne Recht gin. Dat huet engersäits mat de spezifische

gesetzleche Bestëmmungen vum Marketing an Dänemark ze din. Deemno däerf eng Entreprise keng Suë verdéngen mat Produkter oder Servicer vun enger anerer Firma. *Newsbooster* huet nämlech Suën opgehuewen, fir hiere Clientën d'Linke vun den Artikelen aus der Presse ze schécken — eng Offer, déi normalerweis näischt kascht. An d'Editeuren hätten duerfir ganz gären, datt si e bëssen un dësen Abonnementer kéinte matverdéngen. D'Uerteel stäerkt also hier Verhandlungsposition.

Op där anerer Säit baséiert den Dänen hiert d'Gesetz iwwert de Copyright op europäeschem Recht. Mat anere Wieder: de Richter huet nët nëmmen opgronn vun enger lokaler Legislatioun séng Décisioun geholl. Sou en Uerteel kann och anzwousch anescht an Europa gesprach gin. Resp. soss op der Welt. *Newsbooster* gesäit d'Situatioun manner dramatesch. D'Entreprise huet 20 dänesch Zeitungen aus hierer Offer erausgeholl; domadder bleiwen der ëmmer nach 4.480 uechtert d'Welt iwwreg, vun deene sech bis elo nach keng beklot hätt, sot hieren Direkter. A mat deem néidege Gefill fir Ironie, fënnt een op dem Internet-Site vu *Newsbooster* eng ganz Lëscht vun ganz präzise Verweiser op Artikelen, déi sech mat dem Uerteel an dem Prinzip vum *deep linking* befaassen.

**Wa genee Linken
nët méi erlaabt
sin, dann as de
Fonctionement
vun alle
Sichmaschinen a
Fro gestallt. Mee
déi si jhust dann
efficace, wann
een grad nët op
enger Homepage
land. Och fir
d'Privatleit huet
esou e Verbued
erstaunlech
Konsequenzen,
well wat as eng
Bookmark
aneschteres wéi
en deep link?**

De Verband vun den dänischen Zeitungséditeuren as nët deen éischten, dee sech géint de Prinzip vum *deep linking* wiert. An de *conditions générales* vun enger Partie Internet-Sitë steet, ouni ausdrécklech Autorisatioun wäer dës Praxis verbueden. De Finanzdéngscht *Bloomberg* vum New Yorker Buergermeeschter Michael R. Bloomberg zielt beispillsweis dozou. D'Gerichter *décidéieren* bal esou, bal esou. Am Fall vun zwou Agencen, déi iwwert Internet Concerts- an aner Biljheë verkafen, huet e Riichter zu Los Angeles viru gudd zwee Joer festgestallt, e Link setze kënnst kee Copyrightgesetz verletzen, well näischt kopéiert géif.

Wa genee Linken nët méi erlaabt sin, dann as de Fonctionement vun alle Sichmaschinnen a Fro gestallt. Mee déi si just dann efficace, wann een grad *nët* op enger Homepage land. Och fir d'Privatleit huet esou e Verbued erstaunlech Konsequenzen, well wat as eng Bookmark aneschteres wéi en *deep link*? An dann därft een nët vergiesen, datt et och vill Zeitungen gët, déi hier eegen Newsletter mat präzise Verweiser verschécken. Bei deenen engen rentéiert et sech, si ze ver-

sueren, well si och nach no Wochen a Méint fonktionéieren, bei aneren as schon deen nächsten Dag e komplett friemen Artikel énnert där Adresse ze fannen oder d'Ofruffe vun där Sait kascht Suën. Sécher as, et gët genuch technesch Léisungen, fir d'Publicitéit un den Internet-Surfer ze bréngen, wann deen direkt op eng bestëmmte Sait gelootst gët. Ech perséinlech hu jiddefalls nët d'Gefill, manner vu Reklamme geplot ze gin, wann ech en *deep link* notzen.

PS: E Münchner Gericht huet Enn Juli en ähnlecht Uerteel gesprach wéi de Riichter vu Kopenhagen — mat dem Argument, et léich e Verstouss géint déi europäesch Directive iwwert d'Datebanke vir. Deen däitsche Rechtssträit geet tëscht der Sichmaschinn fir Neiegkeeten *Newsclub* an der Regionalzeitung *Mainpost*. Eng ganz Partie vun de juristeschen Dokumenter a weider Linken fënnt een énnert www.newsclub.de/prozess.

Iwwert deen dänische Fall fënnt een Informatiounen énnert www.newsbooster.com.

(Fräie Micro um honnert,7 vum 24. Juli 2002)

Romain Kohn